

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о культурном сотрудничестве

Постановление · № 1120 · от 24.09.1998 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 24 сентября 1998 г. N 1120

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о культурном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством иностранных дел Российской Федерации согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Индонезийской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о культурном сотрудничестве (прилагается). Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации провести переговоры с Индонезийской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации Е.Примаков

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством

Республики Индонезии о культурном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Индонезии, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь желанием расширять и укреплять культурное сотрудничество на основе принципов суверенитета, взаимного уважения, равноправия и невмешательства в дела друг друга, убежденные в том, что такое сотрудничество будет способствовать взаимным интересам, пониманию и дружбе между народами двух стран, в соответствии с внутренним законодательством своих стран, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут:

способствовать ознакомлению народов своих стран с искусством, литературой, ремеслами и иной деятельностью в области культуры другой страны;

способствовать сотрудничеству между учеными обеих стран в области культуры, общественных и естественных наук;

поощрять совместные усилия, направленные на защиту культурного и природного наследия;

способствовать сотрудничеству в области образования, включая разработку учебных программ, проведение исследовательской деятельности и научных работ;

поощрять сотрудничество в области издательского дела, журналистики, средств массовой информации, радиовещания, телевидения и кинематографии;

поощрять развитие сотрудничества между государственными учреждениями в области работы с

молодежью, культуры и спорта.

Статья 2

Деятельность, указанная в настоящем Соглашении, будет осуществляться путем реализации конкретных согласованных Сторонами договоренностей и программ, в которых будут оговариваться финансовые вопросы и прочие условия их осуществления.

Статья 3

Любые спорные вопросы, возникающие в связи с толкованием или выполнением настоящего Соглашения, разрешаются на основе взаимной договоренности путем проведения консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 4

Стороны могут по взаимному согласию вносить в настоящее Соглашение изменения и дополнения. Такие изменения или дополнения вступают в силу в сроки, установленные Сторонами, и становятся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 5

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу. Настоящее Соглашение заключается на 5 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего срока о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает завершения реализации программ, согласованных Сторонами в рамках настоящего Соглашения.

Статья 6

С даты вступления в силу настоящего Соглашения в отношениях между Российской Федерацией и Республикой Индонезией прекращает действие Соглашение о культурном сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индонезией от 28 февраля 1960 года. Совершено " " 1998 г. в г. Джакарте в двух экземплярах, каждый на русском, индонезийском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения за основу принимается текст на английском языке.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Индонезии